BUSINESS BRUSHWARE
FOR LEADERS

Settore alimentare

Food sector

INDICE - *INDEX*

Presentazione aziendale - *Company profile* 4

Le nostre linee prodotto - *Product lines* 8

Attacco universale - *Universal thread* 9

Specificità delle linee per il settore alimentare - *Special features of lines for the food sector* 10

- HACCP e codice colore - *HACCP and Colour Coding* 12
- Guida alla scelta del prodotto - *Product selection guide* 14
- Manuale d'uso e manutenzione - *User and maintenance instructions* 14
- La setola che fa la differenza - *The bristle making the difference* 15

LINEA HYGIENE - *HYGIENE LINE* 16

- Spazzole manuali - *Hand brushes* 17
- Spazzole con manico - *Handle brushes* 21
- Pennelli per pasticceria - *Pastry brushes* 24
- Scovoli - *Tank and tube brushes* 25
- Tamponi - *Scrubbers* 30
- Scope - *Brooms* 31
- Scope e spazzole inclinate - *Brooms and angled neck brushes* 33
- Palette - *Dustpans* 34
- Spingi-acqua - *Floor squeegees* 35
- Manici - *Handles* 37
- Sessole - *Scoops* 39
- Pale - *Shovels* 40
- Pagaie - *Paddles* 41
- Raschietti - *Scrapers* 42
- Appendi attrezzi - *Tools holder* 44
- Shadow board 46
- Espositori - *Display units* 48

LINEA DETECTABILE - *DETECTABLE LINE* 50

- Spazzole manuali - *Hand brushes* 52
- Spazzole con manico - *Handle brushes* 53
- Scovoli - *Tank and tube brushes* 55
- Scope - *Brooms* 55
- Paletta e manico - *Dustpan and handle* 57
- Sessole - *Scoops* 57
- Pale - *Shovels* 58
- Raschietti - *Scrapers* 59

LEGENDA - *CATALOGUE READING KEY*

COMPOSIZIONE CODICE ARTICOLO - *PRODUCT CODE COMPOSITION*

Codice articolo *Product code*	+	Codice colore *Colour code*	+	Codice setola *Bristle code*		
1031	+	B	+	M	=	1031BM

CODICI COLORE - *COLOURS CODE*

B Y G R W

CODICI SETOLA - *BRISTLES CODE*

T	M	S	SS
Setola dura *Tough bristle*	Setola media *Medium bristle*	Setola soffice *Soft bristle*	Setola super soffice *Super soft bristle*

CARATTERISTICHE PRODOTTO - *PRODUCT DETAILS*

Dimensioni *Size*	Altezza setola *Setole height*	Pz. per scatola *Pcs. per box*	Temperatura di utilizzo *Usage temperature*	Composizione prodotto *Product composition*

CODICI MATERIALI - *MATERIALS CODE*

ABS	AL	DPBT	DPP
Acrilonitrile-butadiene-stirene *Acrylonitrile-butadiene-styrene*	Alluminio *Aluminium*	Polibutilene tereftalato detectabile *Detectable polybutylene terephthalate*	Polipropilene detectabile *Detectable polypropylene*
PP-GF	**EPDM**	**PA**	**PBT**
Fibra di vetro *Fiber glass*	Gomma copolimerica *Copolymer rubber*	Nylon *Nylon*	Polibutilene teraftalato *Polybutylene teraphthalate*
PET	**PP**	**SS**	**TPE**
Poliestere *Polyester*	Polipropilene *Polypropylene*	Acciaio inossidabile *Stainless steel*	Gomma termoplastica *Thermoplastic rubber*

ALTRI SIMBOLI - *OTHER SYMBOLS*

Idoneo per contatto alimentare *Suitable for food contact*	Certificazione FDA *FDA certification*	Filetto italiano *Italian thread*	Filetto universale *Universal thread*

MISSION

Spazzole e scope sono il simbolo primordiale della pulizia, un prodotto per molti semplice ma che oggi richiede un alto grado di specializzazione per rispondere agli alti standard d'igiene e alle esigenze di ergonomia moderni. IGEAX è innovazione, qualità e attenzione al cliente, il partner ideale per ogni esigenza di pulito.

Brushes and brooms are the universal symbol of cleaning, a simple product for many but now requiring a high degree of specialisation to meet today's high standards of hygiene and ergonomics. IGEAX is innovation, quality and after-sales service, the ideal partner for all cleaning needs.

SEGNI DISTINTIVI DEI PRODOTTI IGEAX
DISTINCTIVE SIGNS OF IGEAX PRODUCTS

Qualità e durevolezza: materie prime di prima scelta garantiscono alte performance per usi frequenti

Quality and durability*: premium raw materials guarantee high performance for frequent use*

Ergonomia: impugnature comode e disegnate per ridurre lo sforzo dell'operatore

Ergonomics*: comfortable handles designed to reduce operator effort*

Certificazioni: attenzione alle normative e documentazione sempre aggiornata

Certifications*: regulatory awareness and up-to-date documentation*

Made in Italy: produzione 100% in Italia

Made in Italy*: 100% production in Italy*

Design ricercato: non solo qualità, linee curate e attraenti

Fine design*: not only quality, but stylish and elegant lines*

IL NOSTRO SERVIZIO
OUR SERVICE

AMPIA GAMMA

WIDE PRODUCT RANGE

ASSISTENZA COMPLETA
E PROFESSIONALE

COMPLETE AND PROFESSIONAL CUSTOMER SERVICE

SPEDIZIONI RAPIDE
IN TUTTO IL MONDO

FAST WORLDWIDE SHIPPING

UTILIZZO DI MATERIALI RICICLATI E
PRODUZIONE OTTIMIZZATA

RECYCLED RAW MATERIALS AND OPTIMIZED MANUFACTURING PROCESS

www.igeax.com

SITO COMPLETO CON SCHEDE
SCARICABILI SENZA REGISTRAZIONE

DATA SHEETS FREE DOWNLOAD ON THE WEBSITE

BUSINESS BRUSHWARE
FOR LEADERS

ARISTON SI VESTE DI NUOVO - *ARISTON GETS A NEW LOOK*

IGEAX è il nuovo volto di Ariston Cleaning Solutions, storica azienda a conduzione familiare produttrice di scope dal 1939. L'azienda si è sempre distinta per la qualità dei suoi prodotti, ed è conosciuta nel mercato internazionale con il nome del suo primo marchio, Aricasa. Rinnovatasi continuamente nei prodotti e nelle tecniche di produzione, l'azienda è arrivata ad espandere ed esportare la popolarità dei suoi marchi in tutto il mondo, diventando un punto di riferimento per la produzione di articoli di pulizia professionali e all'avanguardia.

IGEAX is the new face of Ariston Cleaning Solutions, a historic family-run company that has been producing brooms since 1939. The company has always stood out for the quality of its products, and is known in the international market with the name of its first brand, Aricasa. Continuously renewed in its products and production techniques, the company has come to expand and export the popularity of its brands all over the world, becoming a reference point for the production of professional and cutting-edge cleaning items.

L'IDENTITÀ CHE VIENE DALLA CULTURA CLASSICA
THE IDENTITY THAT COMES FROM CLASSICAL CULTURE

Nell'Olimpo delle divinità greco-romane, il nome Igea era associato alla dea della salute e dell'igiene: da essa deriva appunto il nome di IGEAX.

Ma non si tratta solo di un semplice nome: nell'identità visiva di IGEAX, si rispecchia anche la ricerca dell'ordine, della perfezione e dell'eleganza tipica della cultura classica.

I prodotti IGEAX sono a loro volta influenzati da questo stile raffinato e attraente, curato nei minimi dettagli, quasi a voler imitare le stupende opere d'arte del periodo ellenistico.

In the Olympus of the Greek-Roman gods, the name Igea was associated with the goddess of health and hygiene: the name IGEAX derives from it.

But it is not just a simple name: IGEAX's visual identity also reflects the search for order, perfection and elegance typical of classical culture.

IGEAX products are in turn influenced by this refined and attractive style, with attention to the smallest details, almost as if to imitate the wonderful works of art of the Hellenistic period.

Roman Empire, Personification of Igea, 2nd century AD, marble
Los Angeles County Museum of Art

1998

Nascono i marchi professionali Aricasa
Professional Aricasa brands are born

2021

Viene avviato il progetto IGEAX
The IGEAX projects is launched

2022

Il futuro comincia qui
Future starts here

LE NOSTRE LINEE PRODOTTO - *OUR PRODUCT LINES*

Ogni linea di prodotti rappresenta al meglio la professionalità e la competenza che IGEAX mette in campo nell'impegno di realizzare prodotti efficaci ed efficienti, sicuri e attraenti dal punto di vista estetico. Una moltitudine di articoli professionali e semi-professionali per ottenere il massimo in ogni operazione e in qualsiasi ambiente con il minimo sforzo.

Each product line best represents the professionalism and expertise that IGEAX brings to the task of making products that are effective and efficient, safe and stylish. A multitude of professional and semi-professional items to get the most out of any operation and any environment with minimum effort.

PRODOTTI PROFESSIONALI - *PROFESSIONAL PRODUCTS*

PRODOTTI PER IL SETTORE ALIMENTARE - *PRODUCTS FOR FOOD SECTOR*

LINEA HYGIENE
HYGIENE LINE

LINEA DETECTABILE
DETECTABLE LINE

PRODOTTI PER LE ATTIVITÀ COMMERCIALI - *PRODUCTS FOR COMMERCIAL ACTIVITIES*

LINEA INDUSTRIAL
INDUSTRIAL LINE

PRODOTTI DOMESTICI, GDS - *HOUSEHOLD PRODUCTS, LARGE SCALE SPECIALISED RETAILERS*

LINEA ARICASA
ARICASA LINE

Igeax è l'unico produttore ad avere un attacco compatibile con tutti i principali tipi di filetto commercializzati nel mondo, consentendo ai nostri partner un notevole vantaggio competitivo.
Per questo tutte le nostre linee professionali sono dotate di

Igeax is the only manufacturer to have a thread that is compatible with all main commercial thread type on the market worldwide, giving our partners a strong competitive edge.
This is why all our professional lines are equipped with

ATTACCO UNIVERSALE - *UNIVERSAL THREAD*

PER TUTTI I PRINCIPALI TIPI DI FILETTO - *FOR ALL MAIN THREAD TYPES*

ITA

FRA

GER

USA

PER OGNI DIAMETRO - *EVERY DIAMETER*

Ø 21 - 25 MM

Ghiera di fissaggio
Fixing ring

Innesto per manico
Handle thread

- Resistente
  Resistant
- Sicuro
  Safe
- Ergonomico
  Ergonomic

SPECIFICITÀ DELLE LINEE PER IL SETTORE ALIMENTARE
SPECIAL FEATURES OF LINES FOR THE FOOD SECTOR

Alti standard di qualità
High quality standards

Efficienza e rapidità logistica
Efficiency and logistic speed

Priorità sicurezza
Priority to safety

Certificazioni contatto alimentare
Food contact certifications

Design elegante,prodotti ergonomici
Stylish design, ergonomic products

MADE IN ITALY

QUALITÀ E CERTIFICAZIONI - *QUALITY AND CERTIFICATIONS*

A seguito della sempre maggior diffusione di malattie inerenti al mondo agro-alimentare, agli alimenti stessi e alla loro preparazione, si è reso necessario negli ultimi anni la produzione di articoli specifici per la pulizia in campo alimentare e in tutti gli ambiti professionali dove l'igiene è una priorità.

Gli attrezzi per la pulizia alimentare della linea Hygiene e Detectabile sono prodotti in conformità con:

- Il Regolamento (CE) Quadro Europeo 1935/2004, riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
- Il Regolamento (CE) 2023/2006, sulle buone pratiche di fabbricazione dei materiali e degli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
- Il Regolamento (CE) 10/2011, sul controllo e l'utilizzo delle materie plastiche
- FDA (US Food and Drug Administration), in riferimento al CFR 21, sull'elenco dei prodotti chimici ammessi per l'uso nell'industria alimentare, e al Codice Alimentare, 1995

Tutti gli articoli IGEAX sono forniti di relativa Dichiarazione di conformità, come specificato nei Regolamenti sopra citati.

Gli stessi Regolamenti sono racchiusi all'interno delle norme definite dalla FEIBP (Federazione Europea dell'Industria delle Spazzole e dei Pennelli).

As a result of the increasing spread of diseases inherent to the agri-food world, to food itself and to its preparation, in recent years there has been a need to produce specific articles for cleaning in the food sector and in all professional areas where hygiene is a priority.

The food cleaning tools of the Hygiene and Detectable range are manufactured in compliance with:

- *The European Framework Regulation (EC) 1935/2004, on materials and articles intended to come into contact with foodstuffs*
- *Regulation (EC) 2023/2006, on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with foodstuffs*
- *Regulation (EC) 10/2011 on the control and use of plastic materials*
- *FDA (US Food and Drug Administration), with reference to CFR 21, on the list of chemicals permitted for use in the food industry, and the Food Code, 1995*

All IGEAX products are supplied with the relevant Declaration of Conformity, as specified in the above-mentioned Regulations.

The same Regulations are encapsulated within the standards defined by the FEIBP (European Federation of the Brush Industry).

CARATTERISTICHE PRODOTTI
PRODUCT FEATURES

Durevolezza, resistenza al calore, agli agenti detergenti e alla ruggine

Long-lasting, resistant to heat, detergents and to rust

Impermeabili dall'acqua, asciugatura veloce

Water-resistant, quick-drying

Sterilizzabili manualmente o in autoclave

Sterilizable manually or autoclavable

Prodotti solo con materie prime approvate per uso alimentare

Produced only with raw materials approved for food use

Supporti in polipropilene di prima scelta, facile da pulire

Solid polypropylene supports, with ergonomic, easy-to-clean surface

Setole in PBT Ecoclean, resistenti ad acidi e prodotti alcalini

Ecoclean PBT bristles, resistant to acids and to alkaline products

Prodotti eco sostenibili perché riciclabili a fine vita

Eco-friendly products because recyclable at the end of their life

HACCP E CODICE COLORE - *HACCP AND COLOUR CODING*

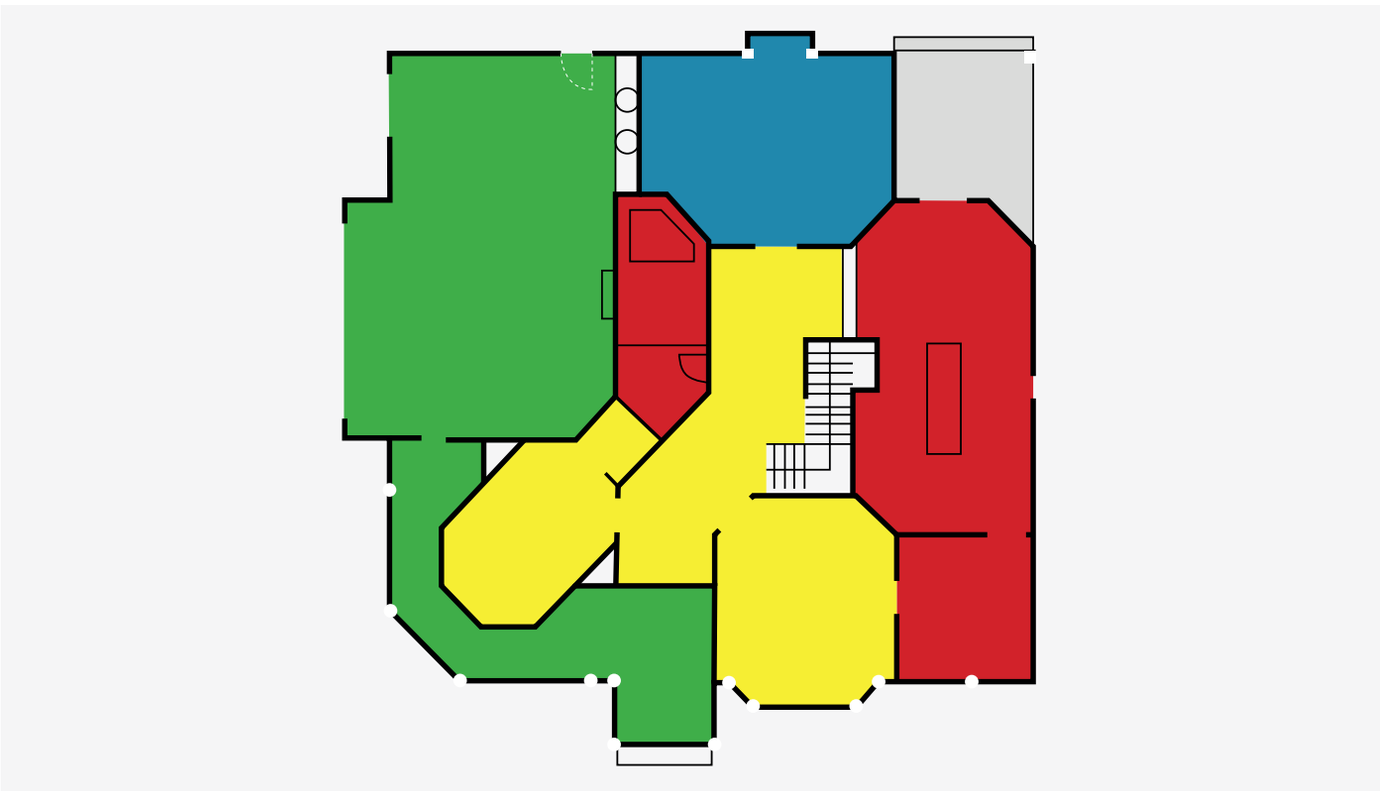
HACCP è un sistema di gestione in cui la sicurezza alimentare viene affrontata attraverso l'analisi e il controllo dei rischi di contaminazione.

Per comprendere questa definizione, partiamo dalla fine: con contaminazione, intendiamo quando un alimento è stato a contatto con un altro alimento o sostanza non incluso nel suo corrente ciclo di lavorazione.
I rischi di contaminazione possono essere biologici, chimici e fisici, e possono interessare ogni fase del ciclo di vita di un prodotto alimentare: dalla produzione delle materie prime, alla lavorazione, fino al consumo del prodotto finito.
Capiamo quindi che analizzare e controllare i rischi di contaminazione è molto difficile e complesso. La tecnica adottata maggiormente da molte aziende del settore alimentare e non solo, è quella del Codice Colore: ovvero la suddivisione dei reparti di una azienda, e dei relativi strumenti di lavoro e pulizia, secondo colori ben distinti.

HACCP is a management system where food safety is addressed through the analysis and control of contamination risks.

To understand this definition, let's start from the end: by contamination, we mean when a food has been in contact with another food or substance not included in its current processing cycle.
The risks of contamination can be biological, chemical and physical, and can affect every phase of the life cycle of a food product: from the production of raw materials, to processing, up to the consumption of the finished product.
We therefore understand that analysing and controlling contamination risks is very difficult and complex. The technique most commonly adopted by many companies in the food sector and elsewhere is the colour-coding technique, whereby the departments of a company, and their working and cleaning equipment, are divided according to distinct colours.

Esempio di divisione dei reparti in un'azienda
Example of division of departments in a company



CODICE COLORE serve per differenziare:			*COLOUR CODE is needed to differentiate:*		
Uso	Processo	Zone impianto	*Use*	*Process*	*Plant areas*

CODICE COLORE: I VANTAGGI
COLOUR CODE: THE ADVANTAGES

Blu / *Blue*

Giallo / *Yellow*

Rosso / *Red*

Verde / *Green*

Bianco / *White*

Utilizzando il Codice Colore, è possibile dividere l'attrezzatura idonea per la pulizia di specifici e distinti ambienti.

- **SPECIFICITÀ** - Ad ogni zona o compartimento viene assegnato un colore diverso.
- **VISIBILITÀ** – Ogni prodotto viene immediatamente individuato.
- **IGIENE** – L'utilizzo e la pulizia dei prodotti viene ristretto alle specifiche e distinte aree.

Questo permette di realizzare un sistema molto efficace che riduce al minimo il rischio di contaminazione. A questo scopo l'intera gamma di prodotti delle linee Hygiene e Detectabile è disponibile in 5 colori: Bianco, Giallo, Rosso, Verde, Blu.

Using the Colour Code, it is possible to divide the equipment suitable for cleaning specific and distinct environments.

- ***SPECIFICITY*** *- A different colour is assigned to each area or compartment.*
- ***VISIBILITY*** *- Each product is immediately identified.*
- ***HYGIENE*** *- The use and cleaning of products is restricted to specific and distinct areas.*

This allows to create a very effective system which minimizes the risk of contamination. For this purpose, the entire range of products of the Hygiene and Detectable lines is available in 5 colours: White, Yellow, Red, Green, Blue.

GUIDA ALLA SCELTA DEL PRODOTTO
PRODUCT SELECTION GUIDE

- Utilizzare un prodotto in buone condizioni, pulito, con il supporto integro e con le setole in ordine.
- Impugnare correttamente il prodotto, sfruttando appieno l'impugnatura ergonomica.
- Scegliere il prodotto in base al compito da svolgere, tenendo conto della forma, delle dimensioni o della durezza della setola.

- *Use a product in good condition, clean, with the support intact and with the bristles in order.*
- *Handle the product correctly, making full use of the ergonomic handle.*
- *Choose the product according to the task to be performed, taking into account the shape, size or hardness of the bristle.*

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE - *USER AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS*

Rimuovere l'imballo e qualsiasi etichetta dall'attrezzo; sanificarlo prima del primo utilizzo.

Dopo l'utilizzo
- La disinfezione degli attrezzi può avvenire manualmente o in autoclave.
- La sanificazione manuale deve avvenire utilizzando detergenti appropriati nelle concentrazioni, tempi e temperature consigliati.
- Assicurarsi che gli attrezzi asciughino completamente prima del prossimo utilizzo.
- Appendere gli attrezzi durante l'asciugatura per evitare qualsiasi contaminazione, rottura o distorsione delle setole.
- L'area di stoccaggio deve essere pulita e lontana da fonti di calore e luce intensa.

Non utilizzare attrezzi danneggiati, sia il supporto che le setole devono essere in buono stato.

Before first use remove packaging and any label from tools and disinfect them.

After use:
- *Both manual and autoclave disinfection is possible.*
- *Sanitize tools using appropriate chemical decontamination products, in the concentrations, times and temperatures provided.*
- *Make sure tools completely dry up before next use.*
- *Hang tools while drying up to avoid any contamination, breakage or bristles distortion.*
- *The storing area must be clean and far away from sources of intense light or heat.*

Do not use damaged tools, both supports and bristles must be in a good state.

LETTURA TABELLA PRODOTTO - *PRODUCT TABLE READING KEY*

Spazzola ergonomica grande - *Big ergonomic brush*

Nome prodotto
Product name

Foto varianti
Variant photos

Foto principale
Main photo

M T

Spazzola violino ideale per la pulizia di tutte le superfici, impugnatura ergonomica.
Violin brush ideal for cleaning all surfaces, ergonomic handle.

Temperatura
Temperature

Certificazioni
Certifications

Setole
Bristles

Vantaggi / caratteristiche
Advantages / features

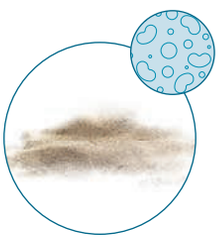
LA FIBRA CHE FA LA DIFFERENZA
THE BRISTLES MAKING THE DIFFERENCE

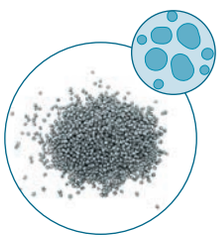
Spazzare una superficie può sembrare un'operazione banale, ma nel settore alimentare richiede un certo grado di specializzazione. Lo sporco che si accumula in un macello è completamente diverso da quello che troviamo in un mulino. Ciò che rende le due operazioni ugualmente efficaci è la diversa tipologia di setola che verrà utilizzata. Segue qui una facile guida per orientare la scelta della setola.

Sweeping surfaces may seem rather ordinary, but in the food industry it requires a degree of specialisation. The dirt that accumulates in a slaughterhouse is completely different from what we find in a mill. What makes the two operations equally effective is the different type of bristle that will be used.
Here is an easy guide to choose your bristle.

DIMENSIONE DELLO SPORCO - *DIRT SIZE*

Polvere
Powder





Sporco particolare
Parcel

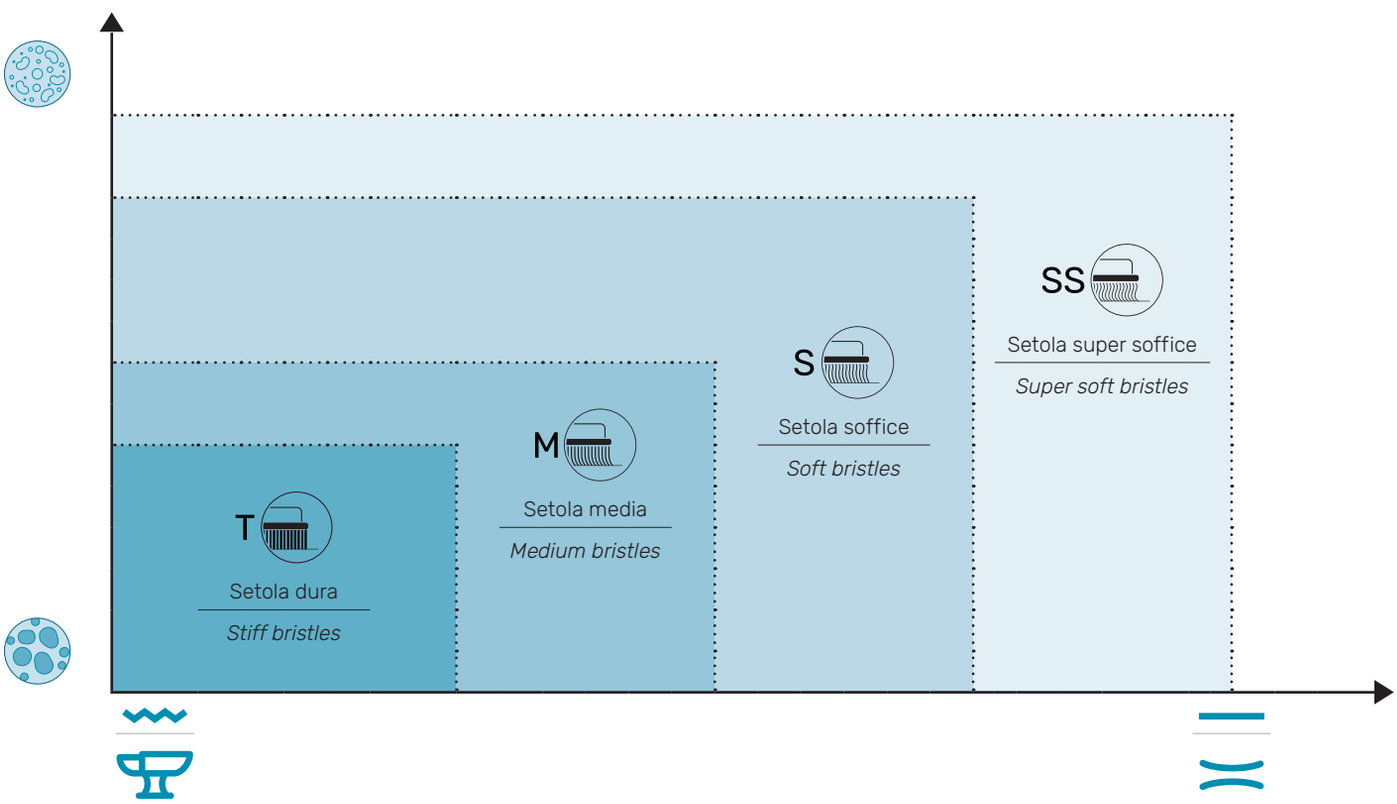
TIPOLOGIA DI SUPERFICIE - *SURFACE TYPE*

Liscia
Smooth

Porosa
Porous

Dura
Hard

Morbida
Soft



Le setole Dure riescono a rimuovere lo sporco dalle superfici porose e vanno usate su materiali duri per evitare graffi, sono ideali con sporco particolare (es. sale grosso).
Le setole Super Soffice sono indicate su superfici lisce e morbide per spazzare le polveri (es. farine).
Le setole Medie e Soffici sono un ottimo Jolly da usare con sporco misto, le Medie su superfici dure e porose, mentre le setole Soffici su quelle lisce e morbide.

Stiff bristles can remove dirt from porous surfaces and should be used on hard materials to avoid scratches, ideal with special dirt (e.g. coarse salt).

Super Soft bristles are suitable on smooth and soft surfaces for sweeping up dust (e.g. flour). The Medium and Soft bristles are a good Joker for mixed dirt, the Medium for hard, porous surfaces and the Soft for smooth, soft surfaces.

LINEA HYGIENE - *HYGIENE LINE*

- Spazzole manuali - *Hand brushes* 17
- Spazzole con manico - *Handle brushes* 21
- Pennelli per pasticceria - *Pastry brushes* 24
- Scovoli - *Tank and tube brushes* 25
- Tamponi - *Scrubbers* 30
- Scope - *Brooms* 31
- Scope e spazzole inclinate - *Brooms and angled neck brushes* 33
- Palette - *Dust-pans* 34
- Spingi-acqua - *Floor squeegees* 35
- Manici - *Handles* 37
- Sessole - *Scoops* 39
- Pale - *Shovels* 40
- Pagaie - *Paddles* 41
- Raschietti - *Scrapers* 42
- Appendi attrezzi - *Tools holder* 44
- Shadow board 46
- Espositori - *Display units* 48

SPAZZOLE MANUALI - *HAND BRUSHES*

Spazzola radiale - *Radial brush*

+130°C

- 20°C

PUNZONATURA RADIALE
RADIAL PUNCHING

360°

SETOLE
BRISTLES

40mm

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- La spazzola è dotata di setole lunghe disposte a raggio a 360° sui bordi e corte al centro per consentire una pulizia profonda.
- Permette di pulire ampie superfici in poco tempo.
- Indicata per la pulizia di botti, barili e contenitori rotondi.
- Utile anche con parti di macchinari dalla forma concava.
- Supporto resistente, con impugnatura ergonomica, garantisce una presa sicura anche con i guanti.

- *The brush has long bristles arranged in a 360° radius on the edges and short bristles in the centre to allow deep cleaning.*
- *Allows you to clean large surfaces in a short time.*
- *Suitable for cleaning barrels and round containers.*
- *Also useful with concave shaped machine parts.*
- *Durable support, with ergonomic handle, guarantees a secure grip even with gloves.*

+ 130°C
- 20°C

FDA

M

Spazzola radiale ideale per la pulizia di grandi superfici e recipienti rotondi.
Round brush Ideal for cleaning large surfaces and round containers.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1019	285 x 65 x 140 mm	B R Y G W	40 mm	PP - PBT	6

Spazzola rotonda - *Round brush*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- La spazzola rotonda più piccola della linea.
- Impugnatura ergonomica molto resistente e maneggevole.
- Perfetta per la pulizia di superfici curve.
- Utilizzabile sull'attrezzatura, i macchinari e i piani di lavoro.
- Utile anche per pulire pentole e stoviglie di medie-grosse dimensioni.

- *The smallest Round brush in the line.*
- *Ergonomic hand-grip, very durable and handy.*
- *Perfect for cleaning curved surfaces.*
- *Can be used on equipment, machinery and work surfaces.*
- *Also useful for cleaning medium-large pots and dishes.*

+ 130°C
- 20°C

FDA

M T

Spazzola rotonda con impugnatura ergonomica, per la pulizia di superfici curve e irregolari.
Round brush with ergonomic hand-grip, for cleaning curved and uneven surfaces.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1012	120 x 120 x 105 mm	B R Y G W	42 mm	PP - PBT	6

Spazzola ergonomica grande - *Big ergonomic brush*

+ 130°C
- 20°C

FDA

M T

Spazzola ergonomica ideale per la pulizia di tutte le superfici.
Ergonomic brush ideal for cleaning all surfaces.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1001	230 x 100 x 55 mm	B R Y G W	35 mm	PP - PBT	6

Spazzola ergonomica media - *Medium ergonomic brush*

+ 130°C
- 20°C

FDA

M T

Spazzola ergonomica di medie dimensioni, perfetta per la pulizia generale di tutti i giorni.
Medium sized ergonomic brush, perfect for general everyday cleaning.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1002	180 x 65 x 55 mm	B R Y G W	30 mm	PP - PBT	6

Spazzola rettangolare piccola - *Small rectangular brush*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Supporto sagomato per garantire un ottima presa.
- Ideale per pulire gli angoli, piccoli oggetti o componenti di macchinari e per la pulizia delle mani.
- La spazzola più piccola della gamma.
- Adatta per raggiungere spazi stretti o punti scomodi come gli angoli.

- *Shaped backing to ensure a good grip.*
- *Ideal for cleaning corners, small objects or machine parts and for hand cleaning.*
- *The smallest brush in the range.*
- *Suitable for cleaning in tight spaces and in the most uncomfortable places such as corners.*

+ 130°C
- 20°C

FDA

S M

Piccola spazzola con impugnatura sagomata e setole corte.
Small brush with shaped hand-grip and short bristles.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1003	115 x 43 x 46 mm	B R Y G W	23 mm	PP - PBT	6

Spazzola con impugnatura - *Brush with hand-grip*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Spazzola multo utile per la pulizia di macchinari con lame o parti affilate.
- Sicurezza e igiene: l'impugnatura aumenta la distanza tra mano e le setole rendendo le operazioni più sicure e igieniche.
- Consigliata soprattutto per la pulizia di nastri, rulli, macchinari con parti taglienti o appuntite, attrezzatura come taglieri e grattugie.
- La forma appuntita la rende ideale per la pulizia degli angoli.

- *Fine brush useful for cleaning machinery with blades or sharp parts.*
- *Safe and hygienic: the handle keeps the hand away from surface and bristles, making the operation safer and more hygienic.*
- *Recommended especially for cleaning belts, rollers, machinery with sharp or pointed parts, equipment such as cutting boards and graters.*
- *The pointed shape makes it ideal for cleaning corners.*

+ 130°C
- 20°C

FDA

S M T

Spazzola con speciale impugnatura per pulire i macchinari in modo più igienico e sicuro.
Brush with special hand-grip for more hygienic and safer machine cleaning.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1015	155 x 70 x 80 mm	B R Y G W	30 mm	PP - PBT	6

SPAZZOLE CON MANICO - *HANDLE BRUSHES*

Spazzola con manico lungo - *Long handle brush*

ERGONOMICO

ERGONOMIC

PUNZONATURA IN LINEA CURVA
CURVED LINE PUNCHING

MANICO LUNGO 30 cm
Progettato per la sicurezza dell'operatore

LONG HANDLE 30 cm
designed for operator safety

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Il lungo manico aumenta la distanza tra mano e superficie da pulire, rendendo la spazzola più igienica e ideale per la pulizia di macchinari con parti affilate o appuntite.
- La curvatura del manico e l'impugnatura sagomata la rende molto ergonomica e aumenta l'efficacia della presa.
- La rasatura radiale e l'inclinazione delle setole la rendono molto versatile.
- Consigliata soprattutto per la pulizia di attrezzatura come taglierine e grattugie.
- Utilizzabile anche su piani da lavoro o superfici piane.

- *The long handle increases the distance between the hand and the surface to be cleaned, making the brush more hygienic and ideal for cleaning machines with sharp or pointed parts.*
- *The curved handle and the shaped hand-grip provide a very ergonomic and effective grip.*
- *Radial shaping and inclined bristles make it very versatile.*
- *Especially recommended for cleaning equipment such as cutters and graters.*
- *Can also be used on worktops or flat surfaces.*

+ 130°C
- 20°C

FDA

M T

Spazzola perfetta per arrivare nei punti più lontani e all'interno dei contenitori più profondi.
Ideal brush to get into the furthest places and deepest containers.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1006	450 x 60 x 85 mm	B R Y G W	45 mm	PP - PBT	12

Spazzola con manico medio - *Medium handle brush*

+ 130°C
- 20°C

FDA

S M T

Spazzola con manico sagomato per la pulizia di attrezzature con forme regolari o piani di lavoro.
Brush with shaped handle for cleaning equipment with regular work surfaces.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1005	390 x 55 x 70 mm	B R Y G W	55 mm	PP - PBT	12

Spazzola con manico corto - *Short handle brush*

+ 130°C
- 20°C

FDA

S M T

Spazzola larga ideale per la pulizia delle superfici più ampie.
Wide brush ideal for cleaning larger surfaces.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1007	285 x 95 x 80 mm	B R Y G W	45 mm	PP - PBT	4

Spazzolino rettangolare con manico - *Small rectangular brush with handle*

+ 130°C
- 20°C

FDA

S M T

Spazzolino per la pulizia di angoli e spazi stretti. Ideale per la pulizia di stoviglie e lavori di precisione.
Brush for cleaning corners and tight spaces. Ideal for cleaning dishes and precision work.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1004	235 x 40 x 50 mm	B R Y G W	30 mm	PP - PBT	12

Scopino manuale - *Handy brush*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Il supporto stretto e le setole lunghe lo rendono ideale per lavori di precisione.
- Il manico lo rende comodo da maneggiare.
- Ideale per la pulizia di piccole superfici e di spazi angusti, come angoli, bordi e interstizi.
- Adatto per rimuovere lo sporco sedimentato negli angoli.

- *The narrow support and long bristles make it ideal for precision work.*
- *The handle makes it very user-friendly.*
- *Ideal for cleaning small surfaces and tight spaces, such as corners, edges and gaps.*
- *Suitable for removing dirt trapped in corners.*

+ 130°C
- 20°C

FDA

M T

Spazzolino per arrivare negli angoli e negli spazi stretti. Utile per lavori di precisione.
Small brush to get into corners and tight spaces. Useful for precision work.

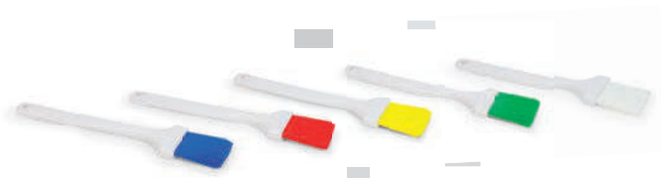
codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1036	190 x 120 x 30 mm	B R Y G W	75 mm	PP - PBT	12

Pennello piatto per pasticceria - *Flat pastry brush*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Il pennello è ampio ma con uno spessore sottile per permettere svariati utilizzi.
- Manico comodo da impugnare.
- Setole extra soffici, molto fitte, per un tocco morbido e consistente.
- Indicato per la preparazione di prodotti da pasticceria e da forno.

- *The brush is wide but with a thin thickness to allow various uses.*
- *Comfortable handle to grip.*
- *Extra soft, very dense bristles for a soft and consistent touch.*
- *Indicated for the preparation of pastry and bakery products.*



+ 60°C
- 20°C

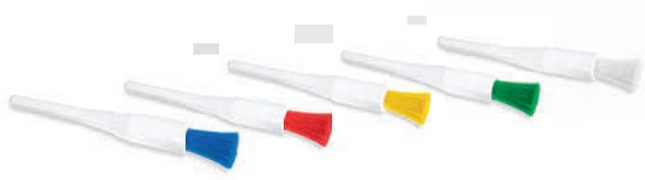
FDA

SS

Pennello ideale per la lavorazione di prodotti da forno e di pasticceria. Setole molto delicate.
Ideal brush for processing bakery and pastry products. Very delicate bristles.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1073	255 x 50 x 10 mm	B R Y G W	50 mm	PP - PBT	12
1074	255 x 76 x 10 mm	B R Y G W	50 mm	PP - PBT	12

Pennello rotondo per pasticceria - *Round pastry brush*



+ 60°C
- 20°C

FDA

SS

Pennello rotondo per lavori di dettaglio.
Round brush for fine detail work.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1075	240 x Ø 29 mm	B R Y G W	43 mm	PP - PBT	12

SCOVOLI - *TANK AND TUBE BRUSHES*

Spazzola radiale rotonda - *Tank brush*

- 20°C

+130°C

PUNZONATURA RADIALE
RADIAL PUNCHING

360°

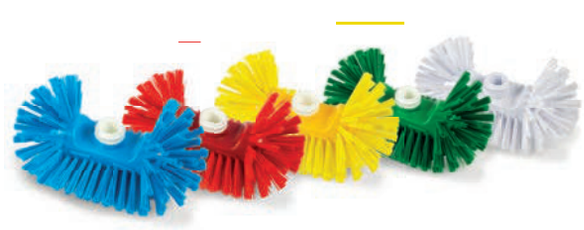
SETOLE
BRISTLES

40mm

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Setole disposte a raggio che coprono anche la parte superiore dell'articolo.
- Perfetta per pulire recipienti rotondi come taniche, botti, vasche e barili.
- Molto utile anche per la pulizia di cavità cilindriche come parti di macchinari o scoli.
- Pulizia perfetta sotto le rientranze dei bordi.
- Supporto molto resistente, facile da pulire.
- Utilizzabile sia con manico lungo che con manico corto.

- *Bristles arranged in a radius that also cover the upper part of the article.*
- *Perfect for cleaning round vessels such as jerrycans, tubes and barrels.*
- *Also very useful for cleaning cylindrical cavities such as parts of machinery or drains.*
- *Perfect cleaning under the edge recesses.*
- *Very strong support, easy to clean.*
- *Can be used with both long and short handles.*



+ 130°C
- 20°C

FDA

IT M

Spazzola dalla forma arrotondata perfetta per pulire cavità, recipienti curvi e rientranze sotto i bordi.
Round shaped brush perfect for cleaning cavities, curved pans and indentations under the edges.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1018	225 x 130 x 130 mm	B R Y G W	40 mm	PP - PBT	6

Scovolo cilindrico con manico - *Tube brush with handle*

+ 130°C
- 20°C

FDA

S M

Scovolo cilindrico comodo per la pulizia di tubi, macchinari e attrezzature di lavoro poco profondi.
Tube brush ideal to clean pipes, machinery and not very deep working equipment.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1017	350 x Ø 80 mm	B R Y G W	27 mm	PP - PBT	12

Scovolo cilindrico con innesto - *Tube brush with thread*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Utilizzabile preferibilmente per pulire macchinari, attrezzature e strumenti di lavoro che presentano parti con tubi o cavità cilindriche.
- Arriva nei punti più lontani con l'aiuto di un manico.
- Leggero e resistente.

- *Preferably used to clean machinery, equipment and work tools that have parts with cylindrical tubes or cavities.*
- *It reaches the farthest points with the help of a handle.*
- *Lightweight and strong.*

+ 130°C
- 20°C

FDA

Scovolo cilindrico avvitabile su manico per arrivare nei punti più lontani.
Tube brush that can be screwed onto the handle to reach the most distant points.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	fibre disponibili / *available bristles*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1032	215 x Ø 65 mm	B R Y G W	M	20 mm	PP - PBT	6
1033	255 x Ø 90 mm	B R Y G W	M T	32 mm	PP - PBT	4
1034	245 x Ø 120 mm	B R Y G W	M T	46 mm	PP - PBT	6

Scovolo intercambiabile - *Interchangeable tube brush*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Serie di scovoli provvisti di attacchi per manici flessibili, utilissimi per pulire tubi di lunghe dimensioni.
- Il terminale in acciaio con filetto si avvita perfettamente ai manici flessibili o al manichetto della linea Hygiene (art. 1070, 1071, 1072W).
- Disponibili diametri da 13 a 100 mm per la pulizia ottimale di tubi di qualsiasi larghezza.

- *Series of tube brushes equipped with connections for flexible handles, useful for cleaning long pipes.*
- *The steel terminal with thread is perfectly screwed to the flexible handles or to the handle of the Hygiene line (art. 1070, 1071, 1072W).*
- *Available in various diameters, from 13 to 100 mm, to be chosen according to the size of the pipes to be cleaned.*

+ 120°C
- 20°C

FDA

Scovolo con filetto in acciaio da utilizzare con manici flessibili per la pulizia di tubi lunghi.
Tube brush with stainless steel, screwable on flexible handles, for the internal cleaning of long pipes.

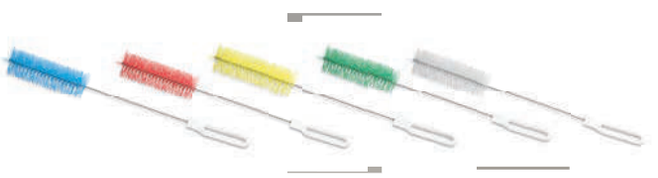
codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1062	230 x Ø 13 mm	B R Y G W	6 mm	SS - PBT	6
1063	230 x Ø 19 mm	B R Y G W	9 mm	SS - PBT	6
1064	230 x Ø 25 mm	B R Y G W	12 mm	SS - PBT	6
1065	230 x Ø 38 mm	B R Y G W	18 mm	SS - PBT	6
1066	230 x Ø 50 mm	B R Y G W	24 mm	SS - PBT	6
1067	230 x Ø 64 mm	B R Y G W	31 mm	SS - PBT	6
1068	230 x Ø 76 mm	B R Y G W	37 mm	SS - PBT	6
1069	230 x Ø 100 mm	B R Y G W	49 mm	SS - PBT	6

Lava provette - *Bottle brush*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Ampia gamma di lava provette con diametro da 10 a 60 mm per la pulizia di ogni larghezza di tubo, bottiglia, borraccia o altra attrezzatura dalla forma cilindrica.
- Realizzato con lungo manico flessibile per arrivare nei punti profondi.
- Setole di durezza media, resistenti ed elastiche, per rimuovere tutti i residui dalle superfici.
- Impugnatura ergonomica con foro per appendere lo strumento al termine del lavoro.

- *Wide range of bottle brushes with diameters from 10 to 60 mm for cleaning any width of tube, bottle or other cylindrical tool.*
- *Made with a long handle to reach the deepest points.*
- *Bristles of medium hardness, resistant and elastic, to remove all residues from surfaces.*
- *Ergonomic handle, with hole for hanging the instrument at the end of the working day.*



+ 130°C
- 20°C

FDA

M

Scovolino per pulire provette, bottiglie e tubi poco profondi.
Bottle brush for precise and gentle cleaning of test tubes, bottles and short tubes.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1041	500 x Ø 10 mm	B R Y G W	5 mm	PP - SS - PBT	24
1042	500 x Ø 20 mm	B R Y G W	10 mm	PP - SS - PBT	24
1043	500 x Ø 30 mm	B R Y G W	15 mm	PP - SS - PBT	24
1044	500 x Ø 40 mm	B R Y G W	20 mm	PP - SS - PBT	24
1045	500 x Ø 50 mm	B R Y G W	25 mm	PP - SS - PBT	24
1046	500 x Ø 60 mm	B R Y G W	30 mm	PP - SS - PBT	24
1047	300 x Ø 15 mm	B R Y G W	7,5 mm	PP - SS - PBT	24

Manico flessibile - *Flexible handle*

+ 120°C
- 20°C

Manico flessibile con terminali in acciaio, da utilizzare con gli scovoli intercambiabili.
Flexible handle with stainless steel ends, to be used with interchangeable tube brushes.

codice / *code*	noter / *notes*	dimensioni / *size*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1070	Nylon *Nylon*	850 x Ø 9 mm	PA	6
1071	Acciaio inossidabile *Stainless steel*	850 x Ø 9 mm	SS	6

Manichetto per scovoli intercambiabili - *Grip for interchangeable tube brushes*

+ 120°C
- 20°C

Manichetto con filetto in acciaio per scovoli intercambiabili e manici flessibili.
Grip with stainless steel thread for interchangeable tube brushes and flexible handles.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1072W	120 x Ø 28 mm	W	PP	6

Porta-tampone con snodo - *Scrubber with revolving neck*

+ 130°C
- 20°C

IT

Kit completo di tampone e telaio da utilizzare con manico per la pulizia di pavimenti, pareti e soffitti.
Complete kit with scrubber and frame to be used with handle for cleaning floors, walls and ceilings.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1029	250 x 120 x 90 mm	B R Y G W	PA - PET	8

Porta-tampone con impugnatura - *Scrubber with hand-grip*

+ 130°C
- 20°C

Kit completo di tampone e telaio manuale, ideale per la pulizia di aree facilmente raggiungibili.
Complete kit with scrubber and hand frame, ideal for cleaning easily accessible areas..

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1028	250 x 120 x 90 mm	B R Y G W	PA - PET	6

Tampone abrasivo - *Scrubber pad*

+ 85°C
- 20°C

Tampone in setola di media abrasione ideale per rimuovere lo sporco incrostato da ogni tipo di superficie.
Medium-abrasion scrubber pad ideal for removing encrusted dirt from all types of surfaces.

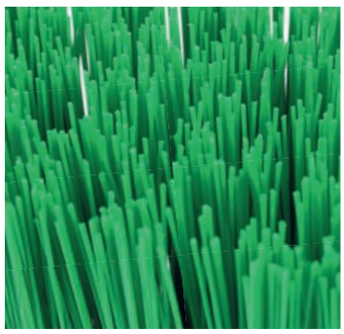
codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1030	250 x 120 x 25 mm	B R Y G W	PET	6

Scopa bassa - *Short broom*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Leggera ed ergonomica.
- Prodotto indispensabile, da tenere sempre insieme agli altri articoli di pulizia, risulta molto utile in tutte le fasi della pulizia.
- Le setole sui lati sono inclinate verso l'esterno, per poter pulire meglio negli angoli e negli spazi stretti.
- Utilizzabile in ogni ambiente di lavoro.

- *Lightweight and ergonomic.*
- *Essential product, to always keep together with other cleaning items, it is very useful in all cleaning phases.*
- *The bristles on the sides are inclined towards the outside, in order to be able to clean better in corners and in tight spaces.*
- *Can be used in any work environment.*



+ 130°C
- 20°C

FDA

U S M T

Scopa standard per pulizia generica. Leggera e versatile, perfetta in tutti gli ambienti di lavoro.
Standard broom for general cleaning. Lightweight and versatile, perfect in any work environment.

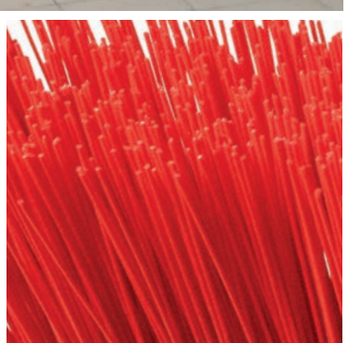
codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1031	340 x 75 x 195 mm	B R Y G W	80 mm	PP - PBT	5

Scopa alta - *Tall broom*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Il design molto stretto la rende ideale per spazzare sotto o dietro a macchinari, spazi altrimenti difficili da raggiungere.
- Prodotto utilissimo nella pulizia di tutti i giorni.
- Pulisce perfettamente negli angoli e negli spazi stretti grazie alle setole inclinate.
- Utilizzabile in ogni ambiente di lavoro.
- Disponibile con setola di durezza media e dura. Questo la rende più adatta per la pulizia di grandi quantità di sporco, materiale pesante o molto voluminoso.

- *The very narrow design makes it ideal for sweeping under or behind machinery, spaces that are normally hard to reach.*
- *Very useful product in everyday cleaning.*
- *Perfectly cleans in corners and tight spaces thanks to its inclined bristles.*
- *Can be used in any work environment.*
- *Available with medium and hard bristle. This makes it more suitable for cleaning large amounts of dirt, heavy or very bulky material.*



+ 130°C
- 20°C

FDA

U M T

Scopa alta con setole inclinate, ideale per la pulizia negli angoli.
Tall broom with inclined bristles, ideal for cleaning in corners.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1011	320 x 50 x 235 mm	B R Y G W	115 mm	PP - PBT	6

Scopa a spinta - *Push broom*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- L'innesto del manico inclinato a 35° permette di lavorare in posizione ergonomica ed effettuare più pressione con una resa migliore.
- Scopa con setole di media lunghezza per spazzare e raccogliere efficientemente lo sporco.
- Setole inclinate ai lati per una perfetta spazzatura degli angoli.

- *The 35° angled handle coupling allows you to work in an ergonomic position and exert more pressure with better result.*
- *Broom with medium length bristles to sweep and collect dirt efficiently.*
- *Inclined side bristles for perfect corner sweeping.*

+ 130°C
- 20°C

FDA

U S M T

Scopa inclinata, molto resistente, permette una pulizia più profonda ed efficace.
Push broom, very resistant, allows for deeper and more effective cleaning.

codice / *code*	note / notes	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1038	30 cm	340 x 75 x 185 mm	B R Y G W	75 mm	PP - PBT	3
1009	45 cm	480 x 80 x 185 mm	B R Y G W	80 mm	PP - PBT	3
1013	60 cm	650 x 80 x 185 mm	B R Y G W	80 mm	PP - PBT	3

Spazzolone - *Washing brush*

+ 130°C
- 20°C

FDA

U M T

Spazzolone con setole corte per la pulizia di sporco ostinato.
Washing brush with short bristles for cleaning stubborn dirt.

codice / *code*	note / notes	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1016	30 cm	315 x 65 x 145 mm	B R Y G W	38 mm	PP - PBT	4
1010	45 cm	465 x 65 x 145 mm	B R Y G W	40 mm	PP - PBT	4
1014	60 cm	610 x 65 x 145 mm	B R Y G W	36 mm	PP - PBT	4

Paletta rettangolare - *Rectangular dust-pan*

+ 130°C
- 20°C

FDA

Paletta di plastica per la raccolta a mano dello sporco. Ergonomica e resistente.
Plastic dustpan for manual dirt collection dirt. Ergonomic and resistant.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1022	335 x 205 x 120 mm	B R Y G W	PP	12

Alza immondizie - *Lobby dust-pan*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Ideale per la raccolta di sporco e rifiuti mantenendo la posizione eretta, senza piegamenti.
- Durante il trasporto il contenitore ruota in posizione verticale per evitare la fuoriuscita del contenuto.
- Leggero, capiente, resistente.

- *Perfect for collecting dirt and waste.*
- *The container rises to an upright position to transport contents more safely.*
- *Lightweight, roomy, resistant.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Alza immondizie per raccogliere lo sporco senza piegamenti.
Lobby dust-pan to safely collect even large quantities of waste.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1055	275 x 310 x 950 mm	B R Y G W K	PP - AL	6

Spingiacqua monoblocco con impugnatura - *One piece squeegee with grip*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Perfetto per asciugare superfici lisce come tavoli, taglieri, nastri e banchi prodotto.
- Lama morbida e resistente, pulisce perfettamente le superfici da ogni tipo di liquido.
- Supporto rinforzato.
- Impugnatura ergonomica facile da avvitare e comoda da impugnare.

- *Ideal for cleaning smooth surfaces such as tables, cutting boards, belts and countertops.*
- *Soft and resistant blade, it cleans perfectly the surfaces from all kinds of liquids.*
- *Reinforced support with scraper.*
- *Ergonomic grip easy to screw on and comfortable to hold.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

IT

Spingiacqua con impugnatura per pulire più comodamente tavoli e piani di lavoro.
Squeegee with grip to clean tables and worktops more comfortably.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza lama / *blade height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1059	300 x 40 x 250 mm	B R Y G W	40 mm	PP - TPE	6

Spingiacqua monoblocco - *One piece squeegee*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Lama morbida e resistente, pulisce perfettamente le superfici da ogni tipo di liquido.
- Supporto rinforzato.
- Ideale per pulire muri e pareti, ma anche macchine, pedane e nastri trasportatori di grandi dimensioni.

- *Soft and resistant blade, it cleans perfectly surfaces from all kinds of liquids.*
- Reinforced support.
- *Ideal for cleaning floors and panels, as well as machinery, platforms and large conveyor belts.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

IT

Spingiacqua monoblocco, ideale sulle superfici lisce per pulirle da acqua e residui liquidi.
One piece squeegee, ideal on smooth surfaces to clean them from water and liquid residues.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza lama / *blade height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1056	450 x 40 x 105 mm	B R Y G W	40 mm	PP - TPE	6
1057	550 x 40 x 105 mm	B R Y G W	40 mm	PP - TPE	6
1058	750 x 40 x 105 mm	B R Y G W	40 mm	PP - TPE	6

Spingiacqua doppia lama - *Double blade squeegee*

+ 85°C
- 20°C

FDA

IT

Spingiacqua con doppia lama in gomma per una asciugatura più efficace. Molto resistente.
Squeegee with double rubber blade for more effective drying. Very resistant.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	altezza lama / *blade height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1024	350 x 120 x 130 mm	B R Y G W	25 mm	PP - EPDM	6
1025	450 x 120 x 130 mm	B R Y G W	25 mm	PP - EPDM	6
1026	550 x 120 x 130 mm	B R Y G W	25 mm	PP - EPDM	6
1027	750 x 120 x 130 mm	B R Y G W	25 mm	PP - EPDM	6

MANICI - *HANDLES*

Manico monoblocco - *One piece handle*

DEFORMAZIONE
DISTORTION
-60%

ADATTO A OPERATORI DI OGNI STATURA
SUITABLE FOR OPERATORS OF ALL HEIGHTS
150cm - 130cm

LARGHEZZA COSTANTE
CONSTANT WIDTH
32mm

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- L'innovativo sistema produttivo lo rende estremamente resistente e leggero.
- Ergonomico grazie al pomello che facilita l'utilizzo con spazzoloni a spinta e al diametro 32 mm lungo tutto il manico che consente una corretta impugnatura in ogni suo punto.
- La nuova texture anti-scivolamento garantisce un'ottima presa.
- L'altezza di 150 cm lo rende ideale anche per operatori alti.

- *The new manufacturing system makes it extremely resistant and lightweight.*
- *Ergonomic thanks to the knob that makes it easy to use with washing brushes and the 32 mm diameter along the entire handle that allows a correct grip all along.*
- *The new non-slip texture ensures a good grip.*
- *Thanks to its height of 150 cm, it is also ideal for tall operators.*

+ 130°C
- 20°C

FDA

U IT

Manico monoblocco forte e resistente, il pomello e il diametro di 32 mm lo rendono ergonomico e comodo da usare. Dotato di filetto Italiano 22 mm.
Strong and resistant one piece handle, the knob and the 32 mm diameter make it ergonomic and easy to use. Equipped with 22 mm Italian thread.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1039	1500 x Ø 32 mm	B R Y G W	PP - FG	10
1080	1300 x Ø 32 mm	B R Y G W	PP - FG	10

Manico monoblocco 60 cm - *One piece handle 60 cm*

+ 130°C
- 20°C

FDA

IT

Manico monoblocco piccolo ed ergonomico. Diametro più spesso nei punti di impugnatura.
Small and ergonomic one piece handle. Thicker diameter at the grip points.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1037	600 x Ø 22-32 mm	B R Y G W	PP - FG	10

Manico in alluminio - *Aluminium handle*

+ 130°C
- 20°C

FDA

IT

Manico in alluminio con manopola in plastica, combina leggerezza e resistenza.
Aluminium handle with plastic knob, combines lightness and strength.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1035	1300 x Ø 22 mm	B R Y G W	PP - AL	10
1023	1400 x Ø 22 mm	B R Y G W	PP - AL	10

Sessola - *Hand scoop*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Sessola utilizzabile nella lavorazione dei prodotti alimentari.
- Il design la rende molto capiente e compatta, con una perfetta aderenza al piano.
- Leggera e molto maneggevole grazie all'impugnatura ergonomica.
- Utile per raccogliere prodotti in polvere, semi-liquidi e granulari di varie dimensioni.

- *Hand scoop suitable for use in food processing.*
- *Its design makes it very large and compact, with perfect adherence to the worktop.*
- *Lightweight and very handy thanks to the ergonomic grip.*
- *Useful for collecting powdered, semi-liquid and granular products of different sizes.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Sessola da lavoro con impugnatura ergonomica. Comoda, resistente e capiente.
Work scoop, with ergonomic hand-grip. Handy, resistant and capacious.

codice / *code*	capacità / *capacity*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1107	0,25 L	83 x 210 x 45 mm	B R Y G W	PP	6
1106	0,5 L	110 x 250 x 60 mm	B R Y G W	PP	6
1105	1 L	135 x 310 x 75 mm	B R Y G W	PP	6
1104	2 L	167 x 355 x 90 mm	B R Y G W	PP	6

Caraffa - *Jug*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Caraffa graduata capacità 2 L, ideale per raccogliere cibi solidi e liquidi, impugnatura ergonomica.
Graduated jug with 2 L capacity, ideal for collecting solids and liquids, ergonomic hand-grip.

codice / *code*	capacità / *capacity*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1108	2 L	140 x 180 x 165 mm	B R Y G W	PP	6

Pala monoblocco - *One piece shovel*

+ 80°C
- 20°C

Pala monoblocco con impugnatura sagomata. Adatta a movimentare quantità elevate di alimenti.
One piece shovel with shaped handle. Suitable for handling large quantities of food.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1100	280 x 1100 x 150 mm	B R Y G W	PP	1
1101	350 x 1110 x 170 mm	B R Y G W	PP	1

Pala fessurata - *Sieve shovel*

+ 80°C
- 20°C

Pala adatta a raccogliere materiali voluminosi.
Shovel suitable for bulky materials.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1103	330 x 1100 x 160 mm	B R Y G W	PP	1

Pagaia monoblocco forata - *Perforated paddle*

+ 80°C
- 20°C

Pagaia forata, utile nella lavorazione di prodotti liquidi e semi-solidi. Impugnatura ergonomica.
Paddle with holes, useful when processing liquid and semi-solid products. Ergonomic handle.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1111	130 x 1200 x 40 mm	B R Y G W	PP	1

Pagaia forata manuale - *Hand perforated paddle*

+ 80°C
- 20°C

Pagaia manuale, molto maneggevole e resistente.
Hand paddle, very handy and resistant.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1112W	130 x 545 x 35 mm	W	PP	1

Pagaia forata con manico in acciaio - *Perforated paddle with stainless steel handle*

+ 80°C
- 20°C

Pagaia dotata di manico in acciaio, più lungo e resistente delle pagaie standard.
Paddle with stainless steel handle, longer and stronger than standard paddles.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1113W	130 x 1700 x 35 mm	W	PP - SS	1

Raschietto flessibile - *Flexible hand scraper*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Flessibile e resistente, ideale per tagliare, spostare e raccogliere alimenti morbidi.
- Utilizzabile anche per pulire e raschiare i residui dopo la lavorazione.
- Profilo molto sottile per dare più precisione ai movimenti, bordi arrotondati più sicuri.

- *Flexible and resistant, ideal for cutting, moving and picking up soft food.*
- *Can also be used to clean and scrape residues after processing.*
- *Very thin profile to give more precision to movements, safer rounded edges.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Raschietto flessibile in polipropilene per lavorare alimenti morbidi.
Flexible polypropylene scraper for processing soft foods.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1120	150 x 1 x 95 mm	B R Y G W	PP	10
1121	230 x 1 x 115 mm	B R Y G W	PP	10

Raschietto - *Hand scraper*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Raschietto monoblocco in polipropilene per grattare i residui incrostati senza rovinare le superfici.
One piece polypropylene scraper for scraping off encrusted residues without damaging surfaces.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1109	75 x 205 x 15 mm	B R Y G W	PP	10
1110	110 x 205 x 20 mm	B R Y G W	PP	10

Raschietto con lama in acciaio - *Hand scraper with stainless steel blade*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Raschietto con lama in acciaio inossidabile, affilato e resistente, con impugnatura ergonomica.
Scraper with stainless steel blade, sharp and resistant, with ergonomic hand-grip.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1122	75 x 240 x 20 mm	B R Y G W	PP - SS	12

Raschietto rettangolare con impugnatura - *Rectangular scraper with hand-grip*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Raschietto rettangolare con impugnatura ergonomica. Ideale per l'utilizzo su grandi superfici e piani di lavoro.
Rectangular scraper with ergonomic hand-grip. Ideal for use on large surfaces and worktops.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1116W	250 x 290 x 35 mm	W	PP - SS	1
1117W	250 x 290 x 35 mm	W	PP	1

Raschietto rettangolare con manico - *Rectangular scraper with handle*

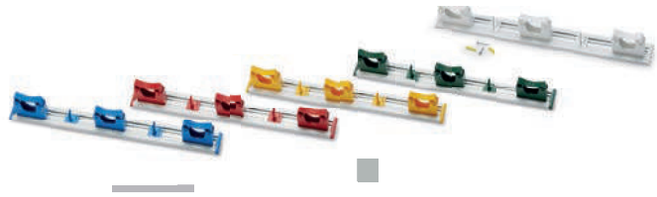
+ 80°C
- 20°C

FDA

Raschietto rettangolare con manico in alluminio per superfici difficilmente raggiungibili.
Rectangular scraper with aluminium handle for hand-to-reach surfaces.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1114W	250 x 1450 x 35 mm	W	PP - SS - ALU	1
1115W	250 x 1450 x 35 mm	W	PP - ALU	1

Barra appendi attrezzi 50 cm - *Tools wall bar 50 cm*



+ 80°C
- 20°C

FDA

Barra appendi attrezzi da parete con 3 attacchi porta manici e 2 ganci, fornita con kit di montaggio.
Tools wall bar with 3 handle holder and 2 hooks, mounting kit included.

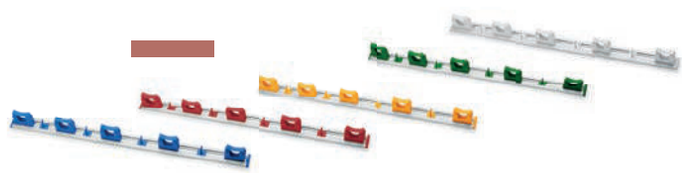
codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1048	515 x 55 x 85 mm	B R Y G W	AL - ABS - TPE - PP	10

Barra appendi attrezzi 90 cm - *Tools wall bar 90 cm*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Soluzione per appendere gli attrezzi di lavoro garantendo uno standard igienico fondamentale nel settore alimentare.
- Pratico e modulare, permette di riporre gli strumenti in base al proprio protocollo d'igiene, riducendo così il rischio di contaminazione.
- Permette di differenziare gli attrezzi puliti da quelli sporchi, in base al codice colore implementato.
- Rende ottimale l'asciugatura degli attrezzi, in particolare di scope e spazzole, grazie al quale le setole non vengono deformate, aumentandone così la durata di vita.
- Sistema di attacco-stacco pratico, veloce ed ergonomico.
- Staffa in materiale resistente ed inossidabile.

- *A solution for hanging work equipment to ensure a hygienic standard in the food sector.*
- *Practical and modular, it allows you to store tools according to your own hygiene protocol, thus reducing the risk of contamination.*
- *It allows you to differentiate between clean and dirty tools according to the colour code.*
- *It provides optimal drying of tools, especially brooms and brushes, as the bristles are not deformed, thus increasing their service life.*
- *Practical, fast and ergonomic attaching and detaching system.*
- *Bar made of resistant, stainless steel material.*



+ 80°C
- 20°C

FDA

Barra appendi attrezzi a parete con 5 attacchi porta manici e 4 ganci, fornita con kit di montaggio.
Tools wall bar with 5 handle holders and 4 hooks, mounting kit included.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1049	915 x 55 x 85 mm	B R Y G W	AL - ABS - TPE - PP	10

Set attacco manici 2 pz - *Set handles holder 2 pcs.*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Set 2 pz di attacco manici completi di viti per il fissaggio diretto al muro o alla barra appendi attrezzi.
Set of 2 handles holder complete with screws for direct mounting on the wall or tool bar.

codice / *code*	note / *notes*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1050	Ø 20-30 mm	80 x 75 x 35 mm	B R Y G W	ABS - TPE	20
1051	Ø 30-40 mm	80 x 80 x 35 mm	B R Y G W	ABS - TPE	20

Gancio per barra appendi attrezzi - *Hook for tools holder*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Gancio per barra appendi attrezzi.
Hook to be used on tool holder.

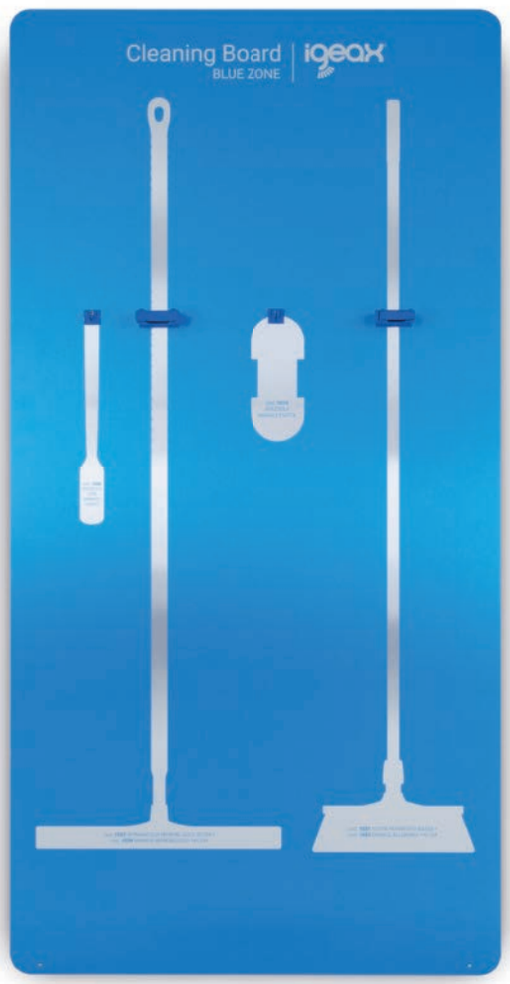
codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1060	30 x 30 x 40 mm	B R Y G W	PP	20

Shadow Board - *Shadow Board*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Pannello appendi attrezzi personalizzato con le sagome ed i codici dei prodotti previsti dal protocollo d'igiene di ciascun cliente.
- Soluzione indispensabile per la corretta asciugatura degli attrezzi perché permette di evitarne la contaminazione e previene la deformazione delle setole.
- Disponibile nei 5 colori per differenziare gli attrezzi in base al protocollo.
- Permette il controllo istantaneo dell'attrezzatura.
- Sistema di attacco-stacco pratico, veloce ed ergonomico.
- Struttura in alluminio inossidabile, resistente e facile da pulire.
- Dimensioni e abbinamento colori completamente personalizzabile.
- Completo di ganci e attacchi porta manico.

- *Personalised tool-hanging panel with shapes and codes of the products that each customer's hygiene protocol requires.*
- *A key solution for the correct drying of tools, as it avoids contamination and prevents bristles deformation.*
- *Available in 5 colours to differentiate tools according to protocol.*
- *Allows instant control of the equipment.*
- *Practical, fast and ergonomic fixing/releasing system.*
- *Stainless steel structure, resistant and easy to clean.*
- *Dimensions and colour combination fully customisable.*
- *Complete with hooks and holders.*



ORGANIZZA CORRETTAMENTE GLI STRUMENTI DI LAVORO ALL'INTERNO DELLA TUA AZIENDA

Pannello forex di allumino spazzolato, spessore 3 mm, stampato con le sagome dei prodotti.
Progettiamo ogni Shadow board su misura delle tue procedure sia in termini di dimensioni che di gamma.

CORRECTLY ORGANISE THE WORKING TOOLS WITHIN YOUR COMPANY

Aluminium panel printed with product outlines.
We design each shadow board to suit your procedures in terms of both size and range.

			Il pannello è completo di 3 ganci e 3 attacchi manici *The shadow board includes 3 hooks and 3 handle holders*	
codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1	1000 x 2000 mm	B R Y G W	AL	1

CARATTERISTICHE - *FEATURES*

- Espositore campionario ispirato al design professionale di una shadow board, unico nel suo genere.
- Compatto, facile da trasportare grazie alle ruote.
- Facile da allestire: il pannello è pre-stampato con le sagome ed i codici dei prodotti inclusi nel kit.
- Disponibile in due versioni a seconda dei prodotti che si vogliono esporre, può essere fornito completo di prodotti nelle 5 varianti di colori.
- Personalizzabile su richiesta.

- *Display unit based on the professional design of a shadow board, unique in its kind.*
- *Compact, easy to move thanks to the wheels.*
- *Easy to set up: the panel is pre-printed with the outlines and the codes of the products included in the kit.*
- *Available in two versions according to the products you want to display, it can be supplied complete with products in the 5 colour options.*
- *Customisable on request.*

Espositore kit 1 - *Display unit kit 1*

descrizione / *description*	codice / *code*	pz. / *pcs.*
Spazzola ergonomica grande - *Big ergonomic hand brush*	1001	1
Spazzola ergonomica media - *Medium ergonomic hand brush*	1002	1
Spazzola rettangolare piccola - *Small rectangular hand brush*	1003	1
Spazzolino rettangolare con manico - *Small rectangular brush with handle*	1004	1
Spazzola con manico medio - *Medium handle brush*	1005	1
Spazzola con manico lungo - *Long handle brush*	1006	1
Spazzola con manico corto - *Short handle brush*	1007	1
Scopa a spinta 45 cm - *Push broom 45 cm*	1009	1
Spazzola rotonda - *Round brush*	1012	1
Spazzola con impugnatura - *Brush with hand-grip*	1015	1
Scovolo cilindrico con manico - *Tube brush with handle*	1017	1
Spazzola radiale rotonda- *Tank brush*	1018	1
Spazzola radiale - *Radial brush*	1019	1
Spingiacqua doppia lama 55 cm - *Double blade squeegee 55 cm*	1026	1
Scopa bassa - *Short broom*	1031	1
Scovolo cilindrico con innesto Ø 90 mm - *Tube brush with thread Ø 90 mm*	1033	1
Scopino manuale - *Handy brush*	1036	1
Scopa a spinta 30 cm - *Push broom 30 cm*	1038	1
Manico monoblocco 150 cm - *One piece handle 150 cm*	1039	1
Lava provette Ø 50 mm - *Bottle brush Ø 50 mm*	1045	1
Sessola 750 ml - *Scoop 750 ml*	1105	1

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	note / *notes*	pz. / *pcs.*
7	650 x 2000 x 450 mm		senza prodotti / *without products*	1
9	650 x 2000 x 450 mm	B R Y G W	con prodotti / *with products*	1

Valigetta porta campioni - *Samples bag*

Campioni inclusi con la valigetta - *Samples included with the bag:*

- Cod. **1002BM** - Spazzola ergonomica media - *Medium ergonomic hand brush*
- Cod. **1003BM** - Spazzola rettangolare piccola - *Small rectangular hand brush*
- Cod. **1015BM** - Spazzola con impugnatura - *Brush with hand-grip*
- Cod. **1031BM** - Scopa pavimento bassa - *Short broom*
- Cod. **1056B** - Spingiacqua monoblocco 40 cm - *One piece squeegee 40 cm*

Comoda ed elegante valigetta per il trasporto e l'esposizione dei prodotti.
Convenient and elegant bag for transporting and displaying products.

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
11	510 x 110 x 300 mm	B	-	1

Espositore kit 2- *Display unit kit 2*

descrizione / *description*	codice / *code*	pz. / *pcs.*
Paletta rettangolare - *Rectangular dustpan*	1022	1
Scrubber con impugnatura - *Scrubber with hand-grip*	1028	1
Scrubber con snodo - *Scrubber with revolving neck*	1029	1
Appendi attrezzi 50 cm - *Tools wall bar 50 cm*	1048	1
Alza immondizie - *Lobby dust-pan*	1055	1
Spingiacqua monoblocco 55 cm - *One piece squeegee 55 cm*	1057	1
Scovolo intercambiabile Ø 38 mm - *Interchangeable tube brush Ø 38 mm*	1065	1
Scovolo intercambiabile Ø 76 mm - *Interchangeable tube brush Ø 76 mm*	1068	1
Manico flessibile in acciaio - *Flexible stainless steel handle*	1071	1
Manichetto per scovoli intercambiabili - *Grip for interchangeable tube brushes*	1072W	3
Pennello piatto per pasticceria - *Flat pastry brush*	1074	1
Pala monoblocco - *One piece shovel*	1101	1
Caraffa - *Jug*	1108	1
Raschietto - *Hand scraper*	1110	1
Pagaia monoblocco forata - *One piece perforated paddle*	1111	1
Raschietto flessibile - *Flexible hand scraper*	1121	1

codice / *code*	dimensioni / *size*	colori / *colours*	note / *notes*	pz. / *pcs.*
8	650 x 2000 x 450 mm		senza prodotti / *without products*	1
12	650 x 2000 x 450 mm	B R Y G W	con prodotti / *with products*	1

LINEA DETECTABILE - *DETECTABLE LINE*

- Spazzole manuali - *Hand brushes* 52
- Spazzole con manico - *Handle brushes* 53
- Scovoli - *Tank and tube brushes* 55
- Scope - *Brooms* 55
- Paletta e manico - *Dust-pans and handle* 57
- Sessole - *Scoops* 57
- Pale - *Shovels* 58
- Pagaie - *Paddles* 58
- Raschietti - *Scrapers* 59

LINEA DETECTABILE - *DETECTABLE LINE*

AMPIA GAMMA IDONEA AL CONTATTO ALIMENTARE - *WIDE RANGE SUITABLE FOR FOOD CONTACT*

Da sempre la nostra missione nel settore alimentare è progettare soluzioni che minimizzino il rischio di contaminazione. Per questo motivo, abbiamo sviluppato una linea di prodotti con supporti e setole caricati di materiale ferroso così da essere rilevabili alle principali strumentazioni delle industrie alimentari. La gamma include sia prodotti utilizzati nel processo produttivo e quindi a contatto diretto con gli alimenti, che prodotti mirati alla pulizia degli ambienti stessi.

Test di laboratorio e certificati di conformità supportano la scelta di chi come noi crede alla continua innovazione tecnologica.

Our mission in the food sector has always been to design solutions that minimise the risk of contamination. For this reason we have developed a line of products with ferrous-loaded supports and bristles so as to be detectable by the main food industry instruments. The range includes both products used in the production process and therefore in direct contact with food, and as well as products aimed at cleaning the environment itself.

Laboratory tests and certificates of conformity support the choice of those who, like us, believe in continuous technological innovation.

Massima sicurezza
Maximum security

Super resistenza
Super resistance

Certificazioni contatto alimentare
Food contact certifications

Progetto su misura
Customised project

PRODOTTI RILEVABILI CON - *DETECTABLE PRODUCTS WITH*

Metal detector
Metal detector

Magneti
Magnets

Raggi-X
X-rays

Spazzola rotonda - *Round brush*

+ 130°C
- 20°C

FDA

M

Spazzola rotonda con impugnatura ergonomica, per la pulizia di superfici curve e irregolari.
Round brush with ergonomic hand-grip, for cleaning curved and uneven surfaces.

codice / *code*	dimensioni / *size*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1012BD	120 x 120 x 105 mm	42 mm	DPP - DPBT	6

Spazzola ergonomica grande - *Big ergonomic brush*

+ 130°C
- 20°C

FDA

M

Spazzola ergonomica ideale per la pulizia di tutte le superfici.
Ergonomic brush ideal for cleaning all surfaces.

codice / *code*	dimensioni / *size*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1001BD	230 x 100 x 55 mm	27-35 mm	DPP - DPBT	6

Spazzola ergonomica media - *Medium ergonomic brush*

+ 130°C
- 20°C

FDA

M

Spazzola ergonomica di medie dimensioni, perfetta per la pulizia generale di tutti i giorni.
Medium sized ergonomic brush, perfect for general everyday cleaning.

codice / *code*	dimensioni / *size*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1002BD	180 x 65 x 55 mm	30 mm	DPP - DPBT	6

Spazzola rettangolare piccola - *Small rectangular brush*

+ 130°C
- 20°C

FDA

S

Piccola spazzola con impugnatura sagomata e setole corte.
Small brush with shaped hand-grip and short bristles.

codice / *code*	dimensioni / *size*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1003BD	115 x 43 x 46 mm	23 mm	DPP - DPBT	12

Spazzola con impugnatura - *Brush with hand-grip*

+ 130°C
- 20°C

FDA

M

Spazzola con speciale impugnatura per pulire i macchinari in modo più igienico e sicuro.
Brush with special hand-grip for more hygienic and safer machine cleaning.

codice / *code*	dimensioni / *size*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1015BD	155 x 70 x 80 mm	30 mm	DPP - DPBT	6

SPAZZOLE CON MANICO - *HANDLE BRUSHES*

Spazzola con manico lungo - *Long handle brush*

+ 130°C
- 20°C

FDA

M

Spazzola perfetta per arrivare nei punti più lontani e all'interno dei contenitori più profondi.
Ideal brush to get into the furthest places and deepest containers.

codice / *code*	dimensioni / *size*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1006BD	450 x 60 x 85 mm	45 mm	DPP - DPBT	12

Spazzola con manico medio - *Medium handle brush*

+ 130°C
- 20°C

FDA

S M

Spazzola con manico sagomato per la pulizia di attrezzature con forme regolari o piani di lavoro.
Brush with shaped handle for cleaning equipment with regular work surfaces.

codice / *code*	dimensioni / *size*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1005BD	390 x 55 x 70 mm	55 mm	DPP - DPBT	12

Spazzola con manico corto - *Short handle brush*

+ 130°C
- 20°C

FDA

M

Spazzola larga ideale per la pulizia delle superfici più ampie.
Wide brush ideal for cleaning larger surfaces.

codice / *code*	dimensioni / *size*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1007BD	285 x 95 x 80 mm	40 mm	DPP - DPBT	4

Spazzolino rettangolare con manico - *Small rectangular brush with handle*

+ 130°C
- 20°C

FDA

S M

Spazzolino per la pulizia di angoli e spazi stretti. Ideale per la pulizia di stoviglie e lavori di precisione.
Brush for cleaning corners and tight spaces. Ideal for cleaning dishes and precision work.

codice / *code*	dimensioni / *size*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1004BD	235 x 40 x 50 mm	30 mm	DPP - DPBT	12

Scovolo cilindrico con manico - *Tube brush with handle*

+ 130°C
- 20°C

FDA

M

Scovolo cilindrico comodo per la pulizia di tubi, macchinari e attrezzature di lavoro poco profondi.
Tube brush ideal to clean pipes, machinery and not very deep working equipment.

codice / *code*	dimensioni / *size*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1017BD	350 x Ø 80 mm	27 mm	DPP - DPBT	12

Scovolo cilindrico con innesto - *Tube brush with thread*

+ 130°C
- 20°C

FDA

Scovolo cilindrico avvitabile su manico per arrivare nei punti più lontani.
Tube brush that can be screwed onto the handle to reach the most distant points.

codice / *code*	dimensioni / *size*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1032BD	215 x Ø 65 mm	20 mm	DPP - DPBT	6
1033BD	255 x Ø 90 mm	32 mm	DPP - DPBT	4
1034BD	245 x Ø 120 mm	46 mm	DPP - DPBT	6

SCOPE - *BROOMS*

Scopa bassa - *Short broom*

+ 130°C
- 20°C

FDA

U S M

Scopa standard per pulizia generica. Leggera e versatile, perfetta in tutti gli ambienti di lavoro.
Standard broom for general cleaning. Lightweight and versatile, perfect in any work environment.

codice / *code*	dimensioni / *size*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1031BD	340 x 75 x 195 mm	80 mm	DPP - DPBT	5

LINEA DETECTABILE
DETECTABLE LINE

Scopa alta - *Tall broom*

+ 130°C
- 20°C

FDA

U M

Scopa alta con setole inclinate, ideale per la pulizia negli angoli.
Tall broom with inclined bristles, ideal for cleaning in corners.

codice / *code*	dimensioni / *size*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1011BD	320 x 50 x 235 mm	115 mm	DPP - DPBT	6

Scopa a spinta - *Push broom*

+ 130°C
- 20°C

FDA

U S M

Scopa inclinata, molto resistente, permette una pulizia più vigorosa ed efficace.
Push broom, very resistant, allows a more vigorous and effective cleaning.

codice / *code*	note / *notes*	dimensioni / *size*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1038BD	30 cm	340 x 75 x 185 mm	75 mm	DPP - DPBT	3
1009BD	45 cm	480 x 80 x 185 mm	80 mm	DPP - DPBT	3

Spazzolone - *Washing brush*

+ 130°C
- 20°C

FDA

U M

Spazzolone con setole corte per la pulizia di sporco incrostato.
Washing brush with short bristles for cleaning encrusted dirt.

codice / *code*	note / *notes*	dimensioni / *size*	altezza setola / *bristle height*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1016BD	30 cm	315 x 65 x 145 mm	38 mm	DPP - DPBT	4
1010BD	45 cm	465 x 65 x 145 mm	40 mm	DPP - DPBT	4

Paletta rettangolare - *Rectangular dust-pan*

+ 130°C
- 20°C

Paletta di plastica per la raccolta a mano dello sporco. Ergonomica e resistente.
Plastic dustpan for manual dirt collection. Ergonomic and resistant.

codice / *code*	dimensioni / *size*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1022BD	335 x 205 x 120 mm	DPP	12

Manico monoblocco 150 cm - *One piece handle 150 cm*

+ 130°C
- 20°C

U IT

Manico monoblocco forte e resistente, il pomello e il diametro di 32 mm lo rendono ergonomico e comodo da usare. Dotato di filetto Italiano 22 mm.
Strong and resistant one piece handle, the knob and the 32 mm diameter make it ergonomic and easy to use. Equipped with 22 mm Italian thread.

codice / *code*	dimensioni / *size*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1039BD	1500 x Ø 32 mm	PP - FG	10

SESSOLE - *SCOOPS*

Sessola - *Hand scoop*

+ 130°C
- 20°C

Sessola da lavoro con impugnatura ergonomica. Comoda, resistente e capiente.
Work scoop, with ergonomic hand-grip. Handy, resistant and capacious.

codice / *code*	capacità / *capacity*	dimensioni / *size*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1107BD	0,25 L	83 x 210 x 45 mm	DPP	1
1106BD	0,5 L	110 x 250 x 60 mm	DPP	1
1105BD	1 L	135 x 310 x 75 mm	DPP	1
1104BD	2 L	167 x 355 x 90 mm	DPP	1

Caraffa - *Jug*

+ 80°C
- 20°C

Caraffa graduata capacità 2 L, ideale per raccogliere cibi solidi e liquidi, impugnatura ergonomica
Graduated jug with 2 L capacity, ideal for collecting solids and liquids, ergonomic hand-grip.

codice / *code*	capacità / *capacity*	dimensioni / *size*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1108BD	2 L	140 x 180 x 165 mm	DPP	1

PALE - *SHOVELS*

Pala monoblocco - *One piece shovel*

+ 80°C
- 20°C

Pala monoblocco con impugnatura sagomata. Adatta a movimentare quantità elevate di alimenti.
One piece shovel with shaped handle. Suitable for handling large quantities of food.

codice / *code*	dimensioni / *size*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1100BD	280 x 1100 x 150 mm	DPP	1
1101BD	350 x 1110 x 170 mm	DPP	1

PAGAIE - *PADDLES*

Pagaia monoblocco forata - *One piece perforated paddle*

+ 80°C
- 20°C

Pagaia forata, utile nella lavorazione di prodotti liquidi e semi-solidi. Impugnatura ergonomica.
Paddle with holes, useful when processing liquid and semi-solid products. Ergonomic handle.

codice / *code*	dimensioni / *size*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1111BD	130 x 1200 x 40 mm	DPP	1

Pagaia forata manuale - *Hand perforated paddle*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Pagaia manuale, molto maneggevole e resistente.
Hand paddle, very handy and resistant.

codice / *code*	dimensioni / *size*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1112BD	130 x 545 x 35 mm	DPP	1

RASCHIETTI - *SCRAPERS*

Raschietto flessibile- *Flexible hand scraper*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Raschietto flessibile in polipropilene per lavorare alimenti morbidi.
Flexible polypropylene scraper for processing soft foods.

codice / *code*	dimensioni / *size*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1120BD	150 x 1 x 95 mm	DPP	1
1121BD	230 x 1 x 115 mm	DPP	1

Raschietto - *Hand scraper*

+ 80°C
- 20°C

FDA

Raschietto monoblocco in polipropilene per grattare i residui incrostati senza rovinare le superfici.
One piece polypropylene scraper for scraping off encrusted residues without damaging surfaces.

codice / *code*	dimensioni / *size*	materiale / *material*	pz. / *pcs.*
1109BD	75 x 205 x 15 mm	DPP	1
1110BD	110 x 205 x 20 mm	DPP	1

INDICE PER CODICE - CODE *INDEX*

COD.	PAG.
1	47
7	48
8	49
9	48
11	49
12	49
1001	18
1002	19
1003	19
1004	22
1005	22
1006	21
1007	22
1009	33
1010	33
1011	32
1012	18
1013	33
1014	33
1015	20
1016	33
1017	26
1018	25
1019	17
1022	34
1023	38
1024	36
1025	36
1026	36
1027	36
1028	30
1029	30

COD.	PAG.
1030	30
1031	31
1032	26
1033	26
1034	26
1035	38
1036	23
1037	38
1038	33
1039	37
1041	29
1042	29
1043	29
1044	29
1045	29
1046	29
1047	29
1048	44
1049	44
1050	45
1051	45
1055	34
1056	36
1057	36
1058	36
1059	35
1060	45
1062	27
1063	27
1064	27
1065	27
1066	27

COD.	PAG.
1067	27
1068	27
1069	27
1070	28
1071	28
1073	24
1074	24
1075	24
1100	40
1101	40
1103	40
1104	39
1105	39
1106	39
1107	39
1108	39
1109	42
1110	42
1111	41
1120	42
1121	42
1122	43
1001BD	52
1002BD	52
1003BD	53
1004BD	54
1005BD	54
1006BD	53
1007BD	54
1009BD	56
1010BD	56
1011BD	56

COD.	PAG.
1012BD	52
1015BD	53
1016BD	56
1017BD	55
1022BD	57
1031BD	55
1032BD	55
1033BD	55
1034BD	55
1038BD	56
1039BD	57
1072W	28
1100BD	58
1101BD	58
1104BD	57
1105BD	57
1106BD	57
1107BD	57
1108BD	58
1109BD	59
1110BD	59
1111BD	58
1112BD	59
1112W	41
1113W	41
1114W	43
1115W	43
1116W	43
1117W	43
1120BD	59
1121BD	59

NOTE - NOTES

NOTE - NOTES

NOTE - NOTES

BUSINESS BRUSHWARE
FOR LEADERS

IGEAX S.R.L.

Via delle Querce 16 - Z.I. Fenilrosso
46019, Viadana (MN) - ITALY
Tel.: +39 0375 780798
Mail: info@igeax.com

www.igeax.com